

最最心爱的毛衣

【德】厄娜·特维克 / 文·图 徐行 / 译



了
北
掌

最最心爱的毛衣

【德】厄娜·特维克 / 文·图 徐行 / 译



万花筒似的图片拼接艺术，把这个描述
失误的故事幻化为对创造力的礼赞。

——德国《巴登日报》

图书在版编目(CIP)数据

最最心爱的毛衣 / (德) 特维克 (Kuik, E.) 著绘 ;
徐行译. — 哈尔滨 : 黑龙江教育出版社, 2014.9
(了如指掌童书馆)
书名原文 : Lieber, lieber Pulli
ISBN 978-7-5316-6933-3

I. ①最… II. ①特… ②徐… III. ①儿童文学—图
画故事—德国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第042226号



Lieber, lieber Pulli by Erna Kuik
Copyright © 2012 by Atlantis, an imprint of Orell Füssli Verlag AG, Zürich,
Switzerland; Simplified Chinese translation © 2014 by ZLLIB Culture & Art
Beijing Co., Ltd. Published by Heilongjiang Education Publishing House. All
rights reserved. Arranged through Beijing Star Media Co., Ltd.

最最心爱的毛衣

ZUIZUI XINAIDE MAOYI

【德】厄娜·特维克 / 文·图
徐行 / 译

策划编辑：夏 冬
责任编辑：宋舒白
装帧设计：了如指掌创意馆
出版：黑龙江教育出版社
发行：黑龙江教育出版社
社址：哈尔滨市南岗区花园街158号
开本：889mm×1194mm 1/12
印张：2.75
字数：3千字
版次：2014年9月第1版
印次：2014年9月第1次印刷
印刷：北京瑞禾彩色印刷有限公司
书号：ISBN 978-7-5316-6933-3
定价：29.80元

著作权合同登记 图字：08-2013-012
版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换

最最心爱的毛衣

【德】厄娜·特维克 / 文·图 徐行 / 译





皮皮瞥了一眼他的好朋友。

“蓝蓝的天空，清清的湖水，绿绿的草原，这是我的家——哎耶……”巴斯蒂安一边哼着歌，一边把滚筒放进乳胶漆桶。

他正在粉刷墙壁呢。

可是，乳胶漆可没那么服帖乖巧。

“看呀！你的裤子！”皮皮大叫起来。

“哎呀，还有你的毛衣！”

“糟糕，我最喜欢的毛衣！”

巴斯蒂安试着用毛巾擦掉涂料，
但是蓝色的斑点却越擦越大。

皮皮安慰他说：“脏东西肯定能洗掉。”

“往热水里多放点洗衣粉，就能洗掉！”







皮皮倒了一桶热水，
肥皂泡争先恐后地涌了出来。
“哎哟，还真烫啊！”巴斯蒂安说。

过了一会儿，皮皮说：“现在差不多洗掉了吧。”
巴斯蒂安从热水里捞出毛衣。
毛衣上的污点虽然没了，但毛衣却比原来小了很多。
被热水一烫，巴斯蒂安的毛衣严重缩水了。
“别担心，巴斯蒂安，”皮皮说，“我们能把它变回原来的样子。”
但无论他们怎么扯、怎么拉，毛衣还是缩成一团。





巴斯蒂安一把将毛衣摔在地上，懊恼地说：“早知道会缩这么小，还不如不洗呢！这可是我最最心爱的毛衣！”

皮皮说：“我能想办法让毛衣回到原来的样子。”

巴斯蒂安问：“怎么做？”

“我现在还不知道，但肯定会有办法的。毛衣我先拿走了。”

皮皮打开背包，巴斯蒂安把毛衣扔了进去。

“再见，我最最心爱的毛衣……”巴斯蒂安喃喃自语道。



一个人走在回家的路上，皮皮想着那件可爱的毛衣和灰心丧气的巴斯蒂安。

“怎么才能让缩水的毛衣恢复原样呢？”他一边思考，一边用脚踢着地上的坚果。

“你怎么啦？”突然，不知从哪里冒出了一句问话。
皮皮吃惊地环顾四周。

“往上看！”又喊了一声。





皮皮吃惊地抬起头。

露丝和汤姆坐在树杈上。

“来杯咖啡吗？”露丝问道。

汤姆说：“吃饼干吗？”

皮皮情绪不高：“非常乐意，不过还是下次吧。今天我很忙！”

汤姆悄悄地问：“要不，我们给他一块儿饼干，让他在回家的路上当点心吃？”

露丝大叫：“皮皮，你等一下，我们这就下来！”





露丝身手矫健地从树杈上跳下来。

她惊讶地问：“你的背包怎么在滴水啊？”

皮皮讲了巴斯蒂安那件最心爱的毛衣变小的故事。

露丝说：“我也有一些小得穿不下的衣服。”

“哦，真的吗？那能把那些衣服给我吗？我想到一个好主意！”皮皮说。

“又是一个聪明的好点子？”露丝边笑边问。

“这次绝对是个好主意！如假包换！”皮皮说。

“真的吗？”露丝好奇地问，“我这就回去整理好旧衣服给你送过去。”



回到家后，皮皮将湿漉漉的毛衣挂在火炉上。

“我应该也有些旧衣服吧？”他琢磨着。

在大箱子的最下面，皮皮找到了那些他很久没穿过的衣服。

他把那些太小的，或者被虫蛀了的衣服都挂起来。

皮皮想，巴斯蒂安肯定会很吃惊的。

想着想着，他拿出剪刀、针和线，高兴地唱起歌来。

